Le Pionnier.

Souscription, un an, - $3 00.

NOS PEAUX ROUGES.

Voici les noms francisés des délégués indiens arrivés à Washington la semaine dernière.

Les ambassadeurs sioux sont : Queue Mouchetée, Corne Creuse, Ours, Petit Faucon, Anneau, Tonnerre, Queue Mouchetée Jeune, Queue Blanche, Ours Agile, Bon Cheval, Ours Rouge; La Nuée, Nuée Rouge, Jeune Homme effrayé de ses Chevaux, Petite Blessure, Ours Jaune, Cheval Américain, Grands Chemins, Petit Grand Homme, Bouclier Sautant, Chien Mâle et Trois Ours.

Les visiteurs Arrapahoes, au nombre de trois, sont : Trou Noir, Nez Pointu et Vendredi.

C'est le grand Spotted Tail, ou la "Queue Mouchetée" qui a conduit les négociations du côté des Sioux. Ce chef est un homme fort intelligent et fort ami des blancs, sur lequel une correspondance nous fournit les curieux renseignements que voici :

"La Queue Mouchetée est un indien à la marche souple et rapide, aux manières vives et agréables, avec un visage souriant sur lequel se lit l'intelligence et l'énergie : rien de cette expression stupide qui constitue le type Indien : une grande politesse, jointe à une extrême propreté, tels sont ses traits principaux. Il a une conversation agréable et accepte volontiers un verre d'eau-de-vie qu'il vide avec la désinvolture d'un dandy. Après une courte visite, il se lève, salue profondément, et se retire aussi rapidement qu'il est arrivé, suivi de son interprète.

"Tel est le fameux Queue Mouchetée, tout récemment nommé chef des Sioux, la nation la plus belliqueuse de l'Amérique. Il a environ quarante-huit ans, est d'une taille élevée, près de six pieds, très brun, et emploie dans la conversation un choix très varié d'expressions. On sait les grands services qu'il a rendus en ramenant au gouvernement des Etats-Unis beaucoup d'Indiens hostiles; pour lui, il a toujours vécu en paix avec les blancs, et depuis des années n'a cessé de dire qu'il faudra que son peuple finisse par se faire aux mœurs des hommes blancs ou qu'il disparaisse.

"Bien qu'il approche de la cinquantaine la Queue Mouchetée a la vigueur et la souplesse d'un homme de vingt ans. Il s'est fait construire une habitation et est familier avec bien des usages des gens civilisés. Ainsi, il sait très bien se servir d'une fourchette et d'une serviette à table. Son costume est toujours propre et soigné. L'autre matin, il a visité le camp, et a accepté successivement trois invitations à déjeûner qui lui ont été faites par des officiers; il a également fait honneur à ses différents hôtes.

"Dernièrement, on a lancé deux ordres ainsi conçus : 1. Le sergent Spotted Tail est congédié du service des Etats-Unis ; 2. Spotted Tail est employé comme éclaireur à raison de 150 piastres par mois. Il est vraiment pitoyable que le général Crook ne lui donne pas un salaire plus élevé, et surtout un titre plus imposant, comme par exemple celui de chef des éclaireurs de la Nation des Sioux.

"Il y a quelque temps, on a fait quelques efforts pour convertir la Queue Mouchetée à la foi catholique; on lui a longuement expliqué la mission du Christ descendu sur la terre pour sauver les hommes. Après avoir écouté avec attention, la Queue Mouchetée a répondu : "La religion des blancs n'est pas bonne. Comment ! Dieu vient sur la terre et ils le tuent. Les Indiens n'auraient pas fait cela."

Le Canadien.

C'était en décembre 1870, pendant le siége de Paris, quand la famine commençait à se faire sentir. Le gouvernement de la Défence, réuni à l'Hôtel de Ville, venait de voter des fonds pour une transformation de fusils. Alors M. Picard se tourne vers le général Trochu, et d'une voix émue :

— Ah ! général, lui dit-il, si nous pouvions aussi transformer vos discours.... ampoulés en boulets !

Nouvelles à la Main.

Deux bohêmes rapés se rencontrent.

—Tu n'a rien de neuf ?

—Tu le vois bien.

***

Entre oncle et neveu.

L'Oncle.—Cette femme n'est pas convenable, mon ami, vous avez tort de vous occuper d'elle.

Le Neveu.—Je suis pourtant fort disposé à l'aimer.

L'Oncle.—Disposé à l'aimer ....disposé à l'aimer.... c'est fort bien, mais jusqu'à quel point ?

—Le Neveu—Peuh ! jusqu'au point du jour.

***

Une dame a imaginé de faire venir tous les matins une "bonne femme" de la campagne, pour lui apporter du lait. Sa bonne femme de la campagne lui sert depuis quelque temps un liquide extrêment aquatique.

La dame se plaint.

—Oh, réplique la paysanne, si vous saviez, madame, par ces chaleurs, les vaches boivent tant !

***

Un souvenir de discours latin.

En 1857, il y a juste vingt ans, M. Chabot, alors inspecteur général de l'Université, faisait sa tournée en Bretagne. Au lycée de Rennes, un vieux régent, fidèle aux anciennes traditions, veut lui adresser, devant tous les élèves réunis, une harangue en latin, et commence par ces mots :

"ILLUSTRISSIME CHABOTE."

Il lui fut impossible de finir, par suite du fou rire qui s'empara des élèves et de l'inspecteur Chaboté. Le pauvre homme en fit une maladie et en perdit son latin.

***

A propos des mystifications qu'occasionne le télégraphe, en voici une assez originale.

Un correspondant d'un journal radical de Paris, voulant lui télégraphier hier, de Valence, que le conseil général de la Drôme s'associait à la protestation de quelques uns de ses membres, lui adressa cette phrase laconique :

Conseil de *Drôme adhère.*

L'employé du télégraphe s'est empressé de transmettre la dépêche à M. Geoffroy Sait-Hilaire, persuadé qu'un conseil de ce genre ne pouvait se tenir qu'au Jardin d'acclimatation.

***

Entre deux décavés de la Bourse :

— Je crois que la société dont je fais partie n'est pas compromise. Il n'y a pas eu d'actions émises au dehors.

— Oui, mais l'essentiel est de savoir, non si les actions ont été mises au dehors, mais bien si les actionnaires ont été mis dedans.

***

Cueillons cette perle dans un journal de province :

Le 8 courant, la voiture d'un boucher de Buxy, qui revenait de la foire de Messey, a versé dans un fossé. Une dame a eu la TETE toute meurtrie.

M. le docteur Deblangey, appelée à lui donner ses soins, pense que malgré la gravité des blessures, l'AMPUTATION ne sera pas nécessaire.

***

Un ménage à sorties, c'est celui où l'on se dispute toute la journée.

***

C'est toujours quand la chasse est ouverte que l'on entend le plus parler des meutes.

L'immigration en Louisiane.

AUX JOURNALISTES DE L'ETAT DE LA LOUISIANE.

Le Bureau d'immigration de l'Etat de la Louisiane reçoit beaucoup de lettres de diverses sources demandant des informations pour des fermiers, des artisans, des journaliers, des hommes d'affaires et des capitalistes qui désirent s'établir dans cet Etat ou y placer des capitaux.

Notre bureau a lancé deux circulaires descriptives avec des cartes pour servir à ceux qui cherchent des renseignements. Nous avons expédié beaucoup de circulaires et d'exemplaires de "la Louisiane telle qu'elle est" et répondu à quantité de lettres.

Notre bureau a ouvert des registres pour y insérer la description des terres à vendre, des propositions de terres à louer ou de terres à travailler à la part, ainsi que toutes propositions propres à éclairer les immigrants qui désirent venir en Louisiane.

Nous enregisterons toutes ces descriptions et propositions dans nos livres, qui seront toujours à la disposition des étrangers et des personnes désireuses d'acheter, et ces descriptions fourniront au bureau une source additionnelle d'informations précieuses pour ses prochaines circulaires ou pour les réponses à faire aux demandes de renseignements.

Comme notre bureau n'a pas de fonds ni de revenu autre que les petites contributions reçues de négociants et autres personnes de la Nouvelle-Orléans qui souscrivent pour nous aider dans nos travaux, nous prions respectueusement les éditeurs de journaux de cet Etat de publier cette notice, quelques semaines ou quelques mois sans frais pour le bureau dans l'intérêt de l'immigration et de l'Etat.

WM. BOGEL, Président.

Bureau d'immigration de la Louisiane,

No. 8 Commercial Place, Nouvelle-Orléans, 6 octobre 1877.

MAGASIN DU FERRY

—DE—

NAPOLEONVILLE.

Ce magasin se recommande aux consommateurs par la variété et la qualité des articles qu'il offre en vente, ainsi que par la modicité de ses prix. Les articles suivants sont recommandés d'une manière toute spéciale :

Farine de froment,
Farine de maïs,
Sacamité,
Riz,
Café,
Thé,
Sucre,
Sirop,
Fruits en cans.
Sel, Poivre, Vinaigre, Huile d'Olives,
Graisse,
Jambons,
Epaules,
Plats-côtés,
Bacon,
Mess,
Viandes vertes de toutes qualités.
Sardines,
Morue,
Maquereaux,
Anchois,
Cornichons,
Olives.
Capres,
Moutarde créole,
Pommes sèches,
Pommes de terre,
Oignons,
Fromages de toutes sortes.

Vin blanc,
Vin rouge,
Vin de Porto,
Vin de Madère,
Vin de Sherry,
Vin de Xérès,
Cognac des meilleures marques,
Anisette, (Marie Brissard)
Curaçao,
Maraschino,
Chartreuse,
Rhum punch, Cassis du Mont-d'Or, Genièvre de Hollande, Rhum de Ste-Cruz, Hostetter's Bitters,
Dr. Price's Bitters,
Bitters des Arabes,
Etc., etc., etc.

—Aussi :—

Faïences, Coutellerie,
Ferblanterie, Verreries,
Haches, Outils aratoires,
Balais, Clous.
Poudre, Plomb,
Et une infinité d'autres articles.
Rendez une visite au

MAGASIN DU FERRY

et vous vous convaincrez qu'on ne peut nulle part avoir meilleur et à aussi bon marché

A. F. HICKMAN,

35 .... RUE DECATUR 35

(Entre Douane et Bienville)

Marchand en Gros de Produits de l'Ouest. Importateur de Vins et Liqueurs.

ANTOINE ANCHORDOQUY,

Charron et Forgeron,

NAPOLEONVILLE, (Assomption.)

Offre ses services au public, pour tout ce qui concerne sa profession, à des prix très modérés.

Il fait sur commande : voitures, wagons et charrettes qui ne laissent rien à désirer sous le rapport du luxe et de la solidité.

La plus grande attention sera apportée aux véhicules qui lui seront envoyés en réparation.

CITY HOTEL,

COIN RAILROAD AV. ET IBERVILLE,

DONALDSONVILLE, La.

P. LEFEVRE, Propriétaire.

La Barre est pourvue de Vins et Liqueurs de choix.

R. N. SIMS,

AVOCAT,

DONALDSONVILLE, LA.

Il se charge des affaires qu'on lui confiera dans les paroisses Ascension, Assomption, St-Jacques et St Jean-Baptiste, avec exactitude et célérité.

ED. NICHOLLS PUGH, Donaldsonville, La. WM. E. HOWELL, Napoléonville, La.

PUGH & HOWELL,

AVOCATS.

Pratiquent dans les paroisses Ascension et Assomption.

HIRAM H. CARVER,

AVOCAT,

NAPOLEONVILLE, LE.

S'occupe avec soin et promptitude de toute affaire concernant sa profession dans les 4me et 15me Districts Judiciaires.

Lewis Guion. L. U. Folse

GUION & FOLSE,

AVOCATS,

NAPOLEONVILLE. (ASSOMPTION.)

Pratiquent dans les Cours du 15me District Judiciaire, dans celles des paroisses voisines et à la Cour Suprême de l'Etat.

ALBERT P. LAUVE,

Avocat et Notaire Public,

PAINCOURTVILLE, (ASSOMPTION.)

Désiré LeBlanc. Walter Guion,

LEBLANC & GUION,

AVOCATS,

NAPOLEONVILLE, (ASSOMPTION.)

Pratiquent dans le 15me District Judiciaire et à la Cour Suprême de l'Etat de la Louisiane.

WM. M. MARKS,

Avocat et Notaire Public.

Bureau : Plattenville. (Assomption.)

J. B. WHITTINGTON,

Avocat et Notaire Public.

NAPOLEONVILLE, LA.

Il s'occupera avec soin et promptitude des affaires qu'on lui confiera dans le 15me District Judiciaire et à la Cour Suprême de l'Etat.

DR. THOS. K. McNEIL,

LABADIEVILLE, Ass.

Bureau : Résidence de Mme Vve Labadie

LAURENT LACASSAGNE.

MARCHAND-COMMISSIONNAIRE

—ET—

Importateur de Vins et Liqueurs.

No. 9, RUE DECATUR

AGENT pour la vente des Vins d'une des premières maisons de Bordeaux et de la célèbre marque de Cognac Gabriel, Godard & Cie., de Cognac, et de l'incomparable Balzamique des Pyrénées.

Hotel Washington,

NAPOLEONVILLE, (Assomption.)

Cet Hôtel se recommande aux voyageurs pour le comfort de ses appartements, la prodigalité de sa table et la modicité de ses prix.

La Bar de l'établissement est constamment pourvue de liqueurs de choix.

Les amateurs y trouveront un billard excellent et du dernier modèle.

Le plus grand soin sera donné aux chevaux qu'on mettra dans ses écuries.

Briques ! Briques ! !

Les soussignés ayant agrandi leur Briqueterie avec l'intention de faire des affaires sur une plus large échelle, sollicitent le patronage de leurs amis, et sont prêts à délivrer des briques à tous les débarcadères entre Donaldsonville et Thibodaux à des prix et conditions qui conviendront aux acheteurs.

S'adresser à

DUGAS & TRUXILLO,

Assumption Store.

DR. THOS. K. McNEIL,

LABADIEVILLE, Ass.

Office : Evariste Hébert Plantation.

J. VERGNOLE,

65.....Rue Decatur.....65

Importateur de

Vins, Cognac, Liqueurs, Fruits à l'Eau-de-Vie, Vermouth, Huile, Sardines, Absinthe.

Seul agent pour le Sud et l'Ouest de W. H. CZUBA & CO., Cognac de la célèbre marque des vins de A. SELLIER & CO., Bordeaux, CHAUVET FILS. Un assortiment général de liqueurs du pays.

BITTER DES ARABES,

Superieur a tout autre,

Les propriétés toniques, stimulantes et digestives de ce bitter, agissent sur le système nerveux et en font une boisson extrêmement agréable et bienfaisante. Comme apéritif le BITTER DES ARABES fait le plus grand bien aux estomacs faibles et délicats et combat efficacement la dyspepsie.

VERGNOLE,

Propriétaire, Nlle-Orléans.

IMPRIMERIE

—DU—

PIONNIER

NAPOLEONVILLE,

ASSOMPTION — LOUISIANE.

Cet établissement est en mesure d'exécuter avec promptitude et à des prix raisonnables tous travaux typographiques, tels que

LIVRES,
PAMPHLETS,
BRIEFS,
AFFICHES,
CIRCULAIRES,
CARTES,
ETIQUETTES,
FACTURES,
TETES DE LETTRES,

&c. &c. &c.

PRIX MODERES.

A VENDRE

Graines de Jardin

DE

R. BUIST, Jr.,

DE PHILADELPHIE,

Chez *J. GOUAUX,*

Pharmacien, à Napoleonville.

LEON QUEYROUZE. OSCAR BOIS.

QUEYROUZE & BOIS

MARCHANDS EN GROS DE

CROCERIES, VINS, LIQUEURS,

—ET—

Toutes sortes de Produits de l'Ouest.

Aux Magasins Bleus,

Coin Vieille-Levée et Bienville.

Nouvelle-Orléans.

ALPH. WALZ,

IMPORTATEUR et MARCHAND,

En gros et en détail de

LIQUEURS, ALE, PORTER et CIDRE.

Agent de la Célèbre

AURORA LAGER BEER.

26 - Rue Conti, 26

entre Chartres et Vieille-Levée,

NOUVELLE-ORLEANS.

Malle des Etats-Unis

—DE—

Donaldsonville à Napoleonville.

AVIS AUX VOYAGEURS,

La Diligence portant la malle des Etats-Unis part tous les matins de Napoléonville à 6 heures et arrive à 9 heures à Donaldsville.

Part de Donaldsonville à l'arrivée du train de la Nouvelle-Orléans et prend des voyageurs pour tous les points du Bayou Lafourche jusqu'à Napoleonville à des prix raisonnables.

Pour passage s'adresser à Napoléonville à l'Hôtel Washington, et à Donaldsonville au City Hôtel.

Frank R. Comeau,

AUCTIONEER,

Office, No. 1 Tete' Alley,

Napoleonville, La.

REFERENCES :

Hon. ALFRED TETE, Parish Judge,
LEBLNC & GUION, Attorneys,
J. B. WHITTINGTON, Attorney.
L. U. FOLSE, Attorney,
HIRAM H. CARVER, Attorney.
ALBERT P. LAUVE, Attorney,
AUG. BULOW, Parish Surveyor,
CHARLES DUPATY, Esq.,
SEVERIN BLANCHARD, Esq.,
DAMIEN GLANELLONI, Esq.

Laurent Francioni. Oscar Folse.

FRANCIONI & FOLSE,

Marchands- -Commissionnaires,

No. 5, rue St-Louis.

Avances Libérales sur Consignations.

CONFISERIE

Avec Usine a vapeur.

LEON MEDAL,

ANCIENN MAISON TURPIN.

93...Rue Vieille-Levée...93

NLLE-ORLEANS.

GRANDE

Fabrique de Candi.

CANDIS EN BATONS [Médaillés avec Premiums au Louisiana State Fair].

GOMMES, DRAGEES, LOZENGES, &.

CHOCOLATS.

Importation directe d'Articles pour Confiseurs.

GATEAUX.

Agence "DES FEUX D'ARTIFICES du célèbre H. P. DIEHL.

TORPEDOES ET FIRE CRACKERS.

TEINTURE DEPURATIVE

—DU—

Dr. MENG.

Ce remède qui n'a pas encore failli depuis quinze ans qu'il est en usage, est bien supérieur à tous les *extraits de Salsepareille* et tous les *Depuratifs* employés jusqu'à ce jour.

Il guérit toutes les maladies chroniques, soit internes, soit externes, sans différence d'âge ni de sexe. Nulle maladie provenant de l'impurité du sang ne résiste à son usage ; les dartres de quelque nature quelles soient, les infirmités, conséquence de l'abus du mercure ou de tout autre traitement qui a vicié la constitution, sont parfaitement et radicalement guéries toutes les fois que l'on persévère dans son emploi.

Les *Leucorrees, Pertes blanches, irregularites* dans la périodicité des menstrues, la chlorose, la stérilité provenant de toute maladie chronique ou constitutionnelle, toutes ces maladies disparaissent par un traitement assez longtemps prolongé de la TEINTURE DEPURATIVE DU DR. MENG.

L'Epilepsie, lorsqu'elle n'est pas occasionée par une lésion organique, les Rhumatismes *chroniques*, et quelquefois *Aigus*, les Ulcères cancéreux, ont été radicalement guéris.

Les cures déjà opérées parlent assez pour que la TEINTURE DEPURATIVE DU DR. MENG ait besoin de toute réclame ; il suffit de savoir qu'il n'y a pas eu jusqu'à présent une seule maladie chronique invétérée ou constitutionnelle produite par un vice quelconque des humeurs, qui ait résisté à la puissance médicatrice de cette préparation.

Prix, $2,00 la bouteille, à vendre en gros et en détail à la pharmacie RYBISKI, à Donaldsonville, paroisse Ascension, La.

JEAN GOUAUX,

PHARMACIEN,

Napoleonville, La.

Médecines Françaises et Américaines de 1er choix, Parfumerie de Paris et de Philadelphie, Bitters, Vins et Liqueurs, Produits chimiques, Peinture, Huiles, Vernis, Pinceaux, etc. Fournitures de Bureaux, Graines de Jardin, Livres classiques, Bandages et Sangsues.

☞ Un soin tout particulier est consacré aux ordres qu'on lui enverra.

AUGUST BULOW,

Civil Engineer and Parish Surveyor.

Respectfully informs the public that he has been appointed Parish Surveyor for the Parish of Assumption, and is prepared to attend to all kinds of Surveying.

All orders executed with promptness and accuracy.

Address, Napoleonville Post Office, box No. 50.

JAMES MCGRATH, New Orleans. JAMES COMPTON, Jackson, Miss.

C. F. ALBA

WITH

McGRATH & COMPTON,

WHOLESALE GROCERS

—AND—

COMMISSION MERCHANTS,

Nos. 103 & 105 Poydras Street,

NEW ORLEANS, LA.

Dealers in Fine Wines, Liquors, Tobacco and Cigars.—Prompt attention given to City and Country orders.

LEEDS' FOUNDRY,

[ESTABLISHED IN 1825.]

COR. DELORD and FOURTH STS.,

NEW ORLEANS.

We are prepared to manufacture

BOILERS,
STEAM ENGINES,
SUGAR MILLS,
SUGAR KETTLES,
SAW MILLS,
DRINING MACHINES,
COTTON PRESSES,
NEWELL SCREWS,
GIN GEARING,
FURNACE MOUTHS,
GRATE BARS,
JUDSON'S GOVERNORS.

and all kinds of Plantation and Steamboat work, and every description of Machinery for the South.

LEEDS & CO.